

## A1.33 Servies



□ Nakrywanie stołu na przyjęcie gości.

<b>De kom</b>	<i>(miska)</i>	<b>Het bestek</b>	<i>(sztućce)</i>
<b>Het bord</b>	<i>(talerz)</i>	<b>Het mes</b>	<i>(nóż)</i>
<b>Het glas</b>	<i>(szklanka)</i>	<b>De vork</b>	<i>(widelec)</i>
<b>De pan</b>	<i>(patelnia)</i>	<b>De lepel</b>	<i>(łyżka)</i>
<b>De pot</b>	<i>(garnek)</i>	<b>Afwassen</b>	<i>(zmywać naczynia)</i>
<b>De tas</b>	<i>(torba)</i>		

## 1. Dialog: Lieke heeft een promotie en viert het met een etentje (QR: Audio)



- Klaas:** Ik ben zo blij met mijn promotie en dat we het samen kunnen vieren met een etentje. *(Jestem taki szczęśliwy z powodu mojego awansu i że możemy to razem uczcić kolacją.)*
- Lieke:** Ik ben heel blij voor je en enorm trots! *(Bardzo się z ciebie cieszę i jestem ogromnie dumna!)*
- Klaas:** Dank je, schat, dat is lief. Laten we alvast de tafel dekken. *(Dziękuję, kochanie, to miłe. Nakryjmy już stół.)*
- Lieke:** Prima. Ik leg alvast de zilveren vorken, messen en lepels neer. *(Świetnie. Położę już srebrne widelce, noże i łyżki.)*
- Klaas:** Perfect, het mooie bestek. Leg ook het steakmes op tafel. *(Idealnie, ta ładna zastawa. Połóż też nóż do steków na stół.)*
- Lieke:** Doe ik. Zet jij de glazen en borden op tafel? *(Zrobię to. A ty postawisz na stole szklanki i talerze?)*
- Klaas:** Is goed: waterglazen en wijnglazen. O nee, hebben we nog wijn? *(Dobrze: szklanki do wody i kieliszki do wina. O nie, czy mamy jeszcze wino?)*
- Lieke:** O nee, vergeten! Het kaasplankje staat wel al klaar. *(O nie, zapomnieliśmy! Deska serów jest już gotowa.)*
- Klaas:** Geen kaas zonder wijn. Ik ga naar de winkel. *(Nie ma sera bez wina. Idę do sklepu.)*
- Lieke:** Dan maak ik de tafel verder klaar en vouw ik de servetten. *(W takim razie przygotowuję dalej stół i złożę serwetki.)*
- Klaas:** De servetringen liggen in die kast. Dank je, lieverd, tot straks. *(Obrączki na serwetki są w tej szafce. Dziękuję, kochanie, do zobaczenia za chwilę.)*
- Lieke:** Geen probleem. Dit wordt een geslaagde avond. *(Nie ma problemu. To będzie udany wieczór.)*

1. Waarom gaat Klaas naar de winkel? *(Dlaczego Klaas idzie do sklepu?)*
  - a. Hij wil een pan kopen.
  - b. Hij gaat afwassen.
  - c. Hij wil wijn halen.
  - d. Hij gaat nieuwe borden kopen.
2. Wat legt Lieke als eerste op tafel? *(Co Lieke kładzie jako pierwsze na stół?)*
  - a. De glazen en borden.
  - b. De zilveren vorken, messen en lepels.
  - c. De servetten en servetringen.
  - d. De pot en de pan.

1-c 2-b



## 2. Gramatyka: Przyimki miejsca (aan, in, onder,...)

Przyimki miejsca wskazują położenie przedmiotu lub osoby, na przykład 'naast', 'op', 'achter'.

1. Przyimki stoją **przed** rzeczownikiem.
2. Używaj 'in' dla przestrzeni zamkniętych i 'op' dla powierzchni.

### Aan (Przy / na)

Het schilderij hangt aan de muur. (Obraz wisi na ścianie.)

### Bij (Przy / obok)

Mijn tas ligt bij de deur. (Moja torba leży przy drzwiach.)

### Achter (Za)

Er staat een man achter de boom. (Za drzewem stoi mężczyzna.)

### Boven (Nad)

De vogel vliegt boven het huis. (Ptak leci nad domem.)

### Buiten (Na zewnątrz / poza)

Er staat een auto buiten het gebouw. (Samochód stoi przed budynkiem / na zewnątrz budynku.)

### In (W)

Het speelgoed ligt in de doos. (Zabawki leżą w pudełku.)

### Naast (Obok)

De school is naast de supermarkt. (Szkoła jest obok supermarketu.)

### Onder (Pod)

Er ligt een tapijt onder de tafel. (Pod stołem leży dywan.)

### Op (Na)

Het boek ligt op de plank. (Książka leży na półce.)

### Tegen (O / przy)

De jongen leunt tegen de muur. (Chłopiec opiera się o ścianę.)

### Tegenover (Naprzeciwko)

Het huis staat tegenover het park. (Dom stoi naprzeciwko parku.)

### Tussen (Między)

De kat zit tussen de stoelen. (Kot siedzi między krzesłami.)

### Voor (Przed)

De tuin ligt voor het huis. (Ogród jest przed domem.)

Niektóre przyimki zmieniają znaczenie w zależności od użycia.

'Op' może wskazywać miejsce, ale także czas ('op maandag').

1. De borden staan op de tafel en de glazen staan \_\_\_\_\_ de borden. (Talerze stoją na stole, a szklanki stoją obok talerzy.)  
 a. naast      b. achter      c. in      d. op
2. De soepkommen staan \_\_\_\_\_ de borden en de lepels liggen rechts van de kommen. (Miski na zupę stoją przed talerzami, a łyżki leżą po prawej stronie misek.)  
 a. achter      b. voor      c. boven      d. tussen

3. De pannen staan \_\_\_\_\_ de kast, maar de theepot staat op het aanrecht. (*Garnki stoją w szafce, ale czajnik stoi na blacie.*)  
a. aan      b. op      c. buiten      d. in
4. Na het eten zet ik het bestek \_\_\_\_\_ de lade en laat ik de vieze borden in de gootsteen staan. (*Po jedzeniu wkładam sztućce do szuflady i zostawiam brudne talerze w zlewku.*)  
a. op      b. in      c. tegen      d. onder

1. naast 2. voor 3. in 4. in

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Ik leg het bord     | a. naast het glas op tafel. |
| 2. De vork ligt        | b. het servies afwassen.    |
| 3. De lepel ligt       | c. links van het bord.      |
| 4. Na het eten moet ik | d. rechts van het bord.     |



**1-a:** Kładę talerz obok szklanki na stole. **2-c:** Widelec leży po lewej stronie talerza. **3-d:** Łyżka leży po prawej stronie talerza. **4-b:** Po jedzeniu muszę umyć naczynia.



#### 2. Zaproszenie na kolację (QR: Audio)

**Wypełnij luki:** vork, glas, Op, af, lepel, kom, pot, bord, mes, pan

Beste buren,

Zaterdagavond komen er vrienden eten bij mij. Ik dek de tafel in de woonkamer. (1) \_\_\_\_\_ de tafel leg ik eerst een groot (2) \_\_\_\_\_ en een kleine (3) \_\_\_\_\_. Links van het bord leg ik een (4) \_\_\_\_\_; rechts leg ik een (5) \_\_\_\_\_ en een (6) \_\_\_\_\_. Boven het bord staat een (7) \_\_\_\_\_ voor water. De (8) \_\_\_\_\_ met pasta staat op het fornuis en de (9) \_\_\_\_\_ met saus staat in de keuken, naast het fornuis. Na het eten wassen we samen (10) \_\_\_\_\_ in de keuken.

Willen jullie om zeven uur komen? Ik zorg voor het eten en de drank. Willen jullie misschien brood en kaas meenemen? Dan maak ik een klein kaasplankje. Ik vind het leuk om samen aan tafel te zitten en gezellig te praten.

Groeten,

Marieke

*Drodzy sąsiedzi,*

*W sobotę wieczorem przyjdą do mnie znajomi na kolację. Nakrywam stół w salonie. Na stole kładę najpierw duży talerz i małą miskę. Po lewej stronie talerza kładę widelec; po prawej kładę nóż i łyżkę. Nad talerzem stoi szklanka do wody. Garnek z makaronem stoi na kuchence, a słoik z sosem stoi w kuchni, obok Kuchenki. Po jedzeniu wspólnie zmywamy w kuchni.*

*Czy chcielibyście przyjść o siódmej? Ja zapewnię jedzenie i napoje. Czy moglibyście może przynieść chleb i ser? Wtedy przygotuję małą deskę serów. Lubię siedzieć razem przy stole i miło rozmawiać.*

Pozdrowienia,

Marieke

(1) Op, (2) bord, (3) kom, (4) vork, (5) mes, (6) lepel, (7) glas, (8) pan, (9) pot, (10) af



### 3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- Wat vraagt de spreker om te doen? (*O co prosi mówczyni?*)
  - Alle stoelen uit de kamer halen.*
  - De tafel klaarmaken om te eten.*
  - De borden en glazen afwassen in de keuken.*
- Wat moet de luisteraar klaarzetten op tafel? (*Co słuchacz ma przygotować na stole?*)
  - Pannen en tassen.*
  - Borden en messen.*
  - Kommen en lepels.*

1-b 2-c

### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ik \_\_\_\_\_ het brood op het aanrecht en leg de plakken op het bord. (*Kroję chleb na blacie i kładę kromki na talerzu.*)
  - sneden*
  - snij*
  - snijd*
  - snijdt*
- Jij \_\_\_\_\_ de kaas op de plank en zet het bord naast de pan. (*Ty kroisz ser na desce i stawiasz talerz obok patelni.*)
  - snij*
  - snijd*
  - sneed*
  - snijdt*
- Hij \_\_\_\_\_ de groente in kleine stukjes en legt ze in de kom op tafel. (*On kroi warzywa na małe kawałki i kładzie je do miski na stole.*)
  - snij*
  - snijdt*
  - sneed*
  - snijdt*

1. snijd 2. snijdt 3. snijdt

### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



#### a. Tafel dekken voor vrienden

- Sara** *Tom, wil jij de borden en de glazen op tafel zetten?*  
**(huisgenoot):** *(Tom, czy możesz postawić na stół talerze i szklanki?)*
- Tom** *Ja, is goed. Waar ligt het bestek?*  
**(huisgenoot):** *(Tak, dobrze. Gdzie są sztućce?)*
- Sara** *Het mes, de vork en de lepel liggen in de la naast het fornuis.*  
**(huisgenoot):** *(Nóż, widelec i łyżka leżą w szufladzie obok kuchenki.)*
- Tom** *Oké, ik pak alles. Dan is de tafel straks klaar.*  
**(huisgenoot):** *(Okej, wezmę wszystko. Wtedy stół będzie za chwilę gotowy.)*

- Wat moet Tom nog op tafel zetten? Noem twee dingen.
- 

#### b. Afwassen na het eten

- Lotte (partner):** *Poeh, wat een avond. Ik ga de pot, de pan en de kommen afwassen.*  
*(Uff, co to był za wieczór. Umyję garnek, patelnię i miski.)*

- David (partner):** *Zal ik de tassen en de glazen doen?  
(Mam umyć kubki i szklanki?)*
- Lotte (partner):** *Ja graag. Zet daarna de schone borden en het bestek in de kast.  
(Tak, poproszę. Potem włóż czyste talerze i sztućce do szafki.)*
- David (partner):** *Prima, dan is straks alles weer netjes.  
(Świetnie, wtedy wszystko znów będzie uporządkowane.)*

1. Welke dingen gaat Lotte afwassen? Noem één.

---

## 6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Je hebt collega's op bezoek voor een simpele lunch bij jou thuis. Je dekt de tafel en een collega vraagt: "Wat heb je nog nodig op de tafel?" Antwoord. (Gebruik: het bord, op tafel, nog nodig)



2. Je kookt bij vrienden. Jij staat in de keuken en een vriend(in) staat bij de kast. Vraag om iets voor de soep. (Gebruik: de kom, alsjeblieft, soep)

---

## 7. Pisanie: Wiadomość WhatsApp (QR: AI+)

**Hoi** [jouw naam],  
Ik kom vanavond om 18.30 uur. Leuk!  
Wil je dat ik help met de **tafel dekken**? Wat staat al **op** tafel? Zijn de **borden** en het **bestek** al klaar?  
Moet ik nog iets meenemen, bijvoorbeeld extra **glazen** of een grote **kom** voor salade?  
Laat maar weten.  
Groetjes,  
Lieke



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Hoi Lieke, bedankt! / De borden en het bestek staan al klaar. / Kun je een grote kom meenemen, alsjeblieft?*

---

---

---

**Ważne czasowniki**

**Snijden** (*ciqē*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	snijd
jij/je	snijdt
hij/zij/ze/het	snijdt
wij/we	snijden
jullie	snijden
zij/ze	snijden